

籌辦夷務始末

籌辦夷務始末卷之七十

道光二十三年癸卯十月己酉

欽差大臣兩江總督耆英兩廣總督祁項廣東巡撫程商采粵海關監督文豐奏竊照香山之澳門地方向為諸番互市之地前明嘉靖年間佛郎機人在粵築臺建城聚居貿易其城之北向一門名曰三巴直達香山縣內地明人恐其侵軼於萬曆二年在離澳五里蓮花地方建立關閘一座設官防守為通澳門戶至萬曆九年有大西洋之意大里亞國人利瑪竇來住澳門迨後來者日眾以澳門為大西洋所住歲輸地租銀五百兩入賦役全書作為定額自關閘

至三巴門一帶地方。民夷分莊居住。於雍正九年。移駐縣丞一員。巡查彈壓。至三巴門以內。為意大里亞所居之地。亦有民人轉賃夷屋。開舖居住。從前入仕。

天朝之湯若望。南懷仁。以及高守謙。畢學源等。皆意大里亞人。因其初至中土時。人但稱之為大西洋。而意大里亞之名不著。此大西洋完納租銀。在澳門居住之由來也。該夷以貿易為生。雍正三年。前督臣孔毓珣奏定該國貿易船隻。以二十五號為限。編立字號。准其前赴哥斯達呂宋。咬呀。大小西洋等國。販貨來澳。止納船錢。不納貨稅。俟有中華商販赴澳買賣。再由華商赴關報稅。其運赴澳門之內地。

貨物亦由販運之華商報稅。每年約可征收船錢貨稅銀  
二三萬兩不等。彙入粵海關額征數內造報。至該夷所完  
船錢。係按船之新舊。計丈輸納。與在廣州貿易各國不同。  
數亦輕減。其在廣州貿易各國商人。於買賣事竣。船隻開  
行之後。所有各國派來管理貿易之人。及有帳目未清之  
商販。因例不准寓居廣州。亦赴澳門。向大西洋賃屋而居。  
此大西洋向來在澳貿易完稅。及各國商人留澳寓居之  
章程也。現在改定新章。五口通市。各國商人散之四處。澳  
門房租勢必漸少。買賣亦斷不能如前。據該夷目呈請酌  
量變通。業經臣等將大畧情形。先行奏蒙

聖鑒在案。茲臣等會同悉心籌議。察覈所請各條內。如求將地租銀五百兩懇

恩豁免一節。查大西洋之求免地租。係為啖咭喇在香港並不繳租起見。但香港本係無糧海島。澳門係有糧之地。不能相提並論。應飭照舊輸將。未便請豁。又求將自關開至三巴門一帶地方。俱歸大西洋撥兵扼守一節。查關開之設。係因地勢扼要。並非畫分界限。且設關在前。大西洋住澳在後。關開以內。既有民莊。又有縣丞衙署。未便聽其撥兵扼守。應飭仍照舊章。以三巴門牆垣為界。不得踰越。至三巴門外。原有礮臺夷莊。歷年已久。亦仍其舊。又求各國商船

聽其赴澳貿易一節。查各國商船向係停泊黃埔。在廣州貿易。澳門為粵海關兼管口岸。並非大關。既無監督。亦無另有大員駐紮。所請難以准行。又求將澳門貨稅船錢較新定章程畧為裁減一節。查澳門貨稅由華商完納。與大西洋無涉。本可無庸另議。惟稅出於貨。稅有輕重。貨即因之而高下。易啓趨避之端。嗣後澳門征收華商貨稅。無論出口進口。俱照新定洋稅章程辦理。至澳門船錢。本較廣州為輕。若責令按照新章。每噸輸銀五錢。未免無所區別。嗣後原有各額船二十五號。應無分新船舊船。均照新章酌減三成。每噸輸銀三錢五分。若赴五港口貿易。或另有

新增大西洋船隻。無論在澳及往五口。均按每噸五錢輸稅。以杜影射。所有從前規費。無論已未歸公。一概禁革。又求准赴廣州。福州。廈門。寧波。上海。五口貿易一節。查五口通商。各國皆已准行。自應一視同仁。以免向隅。其應完貨稅。船錢。及剝貨小船往來文票一切事宜。悉照新章。畫一籌辦。又求將澳門修理房屋船隻。請領牌照費用。概行革除一節。查請領牌照。本屬具文。應如所請。准其自行購料雇匠。任便修造。不必請照。以免苦累。但不得於三巴門外。擅有建造。致滋事端。又求華商運赴澳門貨物。即在澳門上稅。不必定以擔數一節。查華商販運貨物。經過一關。即

應報一關之稅。斷無越赴澳門投稅之理。嗣後凡赴澳門貨物。不必限定擔數。如應經由粵海大關者。即在大關照新例報稅。請牌出口。如向不經由粵海大關者。即在澳門照新例完稅。以免繞越。以上各條。先據該夷目具呈願懇。即經臣等督飭黃恩彤。咸齡等。委員前赴澳門。與之反覆辯論。又經屢次專札指斥。該夷目情詞雖極恭順。而語言依違。未肯遽遵。臣等查大西洋貿易章程。向例雖與其餘各國不同。而該國既欲遵照新章五口通商。若任稍有參差。即多掣肘。復經飭令該國兵頭吐喇噶。喇噶。及管理貿易之唎喇。噶。通事嗎噶。吐來省。臣等英。臣祁。墳。督同黃。



恩形咸驗在於城外公所。公同傳見。逐條講解。並曉以該國世受。

大皇帝恩典。與其餘各國不同。分應首先效順輸誠。為各國作則。始據該兵頭等。出具遵奉辦理稟文。當即予以酒食。該兵頭等歡欣鼓舞。合稱不復異議。臣等通盤籌畫。大西洋在澳門貿易。向來所徵稅鈔。每年不過二三萬兩。今該夷所求各條。未便准行者。業經駁飭。其尚可照准者。於粵海關大體無所增損。自應欽遵前奉。

硃批。勿顧目前。總要籌及遠者大者。曲示懷柔。以期永久相安。仰

副

聖主綏靖海疆之至意。

硃批。軍機大臣會同戶部議奏。

者英又奏。再道商事宜。業已告竣。今在粵已無應辦事件。而統計五口。應以廣州為首。上海為尾。將來貿易。似亦惟該二口為最旺。該二口之章程大定。則甯波。廈門。福州。三口亦因之皆定。廣州本係通商馬頭。華夷相習。又有督臣祁墳。撫臣程雷。督同藩司黃恩彤。因時因勢。隨機駕馭。自能妥協。惟上海從未與外夷交易。情既不通。信亦未孚。見有夷船。莫能辨其何項船隻。即羣相疑訝。雖曉諭百端。猶不免心存畏懼。且吳淞口外接大江。內連蘇郡。民氣本

極柔懦。自上年被兵以後。風聲鶴唳。草木皆兵。本年四五  
月間。有該夷貨船。駛至吳淞口外。探聞開市信息。即訛言  
四起。鎮江居民。復有遷徙之事。現既開市。夷船雲集。江蘇  
全省。並無實在通達夷情之員。胸無成竹。既不能取信於  
夷。亦不能取信於民。李殊不放心。於拜摺後。攜帶

欽差大臣關防。並帶同四等侍衛咸齡。及員弁書吏等。即行起程。  
俟過梅嶺。由長江順流東下。俾沿江居民。咸知李已將夷  
務辦結。在外海行走夷船。必不入江。以安民心。以息浮言。  
李回任後。將善後未結各件。及上海通商未盡事宜。趕緊  
會同籌辦。一俟釐定大綱。合無仰懇

皇上天恩。俯准。等語。

光緒二十一年丙申中書奏准奉天

闕廷面聆

訓諭所有

光緒二十一年丙申中書奏准奉天

欽差大臣關防。俟有妥便。即行恭繳。

者英又奏。查上海甯波等處各海口。雖甫經通市。而一切章程。均已妥為籌畫。可期中外咸安。閩之鼓浪嶼。不過彈丸小島。民戶無多。且密邇廈門。文武各官。可以就近彈壓。惟上海地方遼闊。孤懸海中。民夷雜處。易致生事。雖設有總兵同知各官。恐未能盡為該夷所服。一切控馭撫綏。難期得力。况夷兵全數撤退。總須俟二年之後。為日正長。尤

不可不豫為之計。予再三籌度。實屬難得其人。因思官犯舒恭受。歷任甯波府屬知縣。署理定海同知。潔已秉公。最得士民之心。尤為夷人所信服。如甯波失事時。該夷等向商民索去洋銀二十五萬圓。前於江南議撫案內。並未言明扣除。迨舒恭受於事後復向理討。夷酋噤嘖。即肯如數給還。歸於本年應給項下。照扣清款。是為舒恭受見信夷人之明證。若將其留於定海。必能隨時駕馭。不致別釀釁端。該官犯因失守城池。罪擬斬候。法之所在。予不敢因夷務甫經蕩事。海疆善後需人。輒為之破例乞

恩。儻秋審案內。仰荷

聖恩原情免勾。可否發往定海。帶罪當差。如果和輯民夷。著有成  
效。俟夷兵撤退後。再行請

旨分別辦理之處。出自

皇上逾格

天恩。

殊批。礙難准行。另有旨。

者英又奏。竊各國通商事務。均會同督撫諸臣。上秉

宸謨。下體民隱。通盤籌定。各該夷尚皆誠服。此後各海關監督。果  
能人人破除私見。約束丁胥。妥為辦理。不致復生弊端。可

期

國課漸充。海疆永靖。惟鴉片煙一項。上年夷酋嘖嘖。在江南時。茅即與要約嚴禁。該酋答稱。買之者既多。販之者即眾。嚴禁恐難。迨伊里布抵粵後。該酋又諄諄向告。本年五月。茅前赴香港。該酋復以為言。均經正言拒絕。嗣又據呈遞說帖。內稱鴉片煙既奉

天朝嚴禁。該夷寄寓中華。不敢違約。已曉諭該國商人。不許販煙。但該酋止能禁止。喚咭喇商人。不能禁止別國。僕別國船內帶煙發賣。內地既有接買之人。該國商人必欲效尤。該酋亦難約束。正經貨物。必致因而走私。且恐啓拒捕滋事之端。不若抽收平允之稅。轉可永久相安等情。又經茅

會同督臣祁項撫臣程高采履以中外協力查禁冀挽頽  
波平尤之稅似難覈議在案。竊維凡事皆當先清其源。  
獨禁煙應先截其流。而利之所在。雖白刃當前。奸民亦必  
觸而不顧。若持之過急。則人數眾多。設竟鋌而走險。辦理  
益形棘手。儻徒務禁煙之名。而任其陽奉陰違。不獨貽笑  
外夷。即內地奸民亦將狎而生玩。當此夷務初定之時。弛  
張均無把握。操縱實出兩難。茅今本無反覆籌畫。迄無善策。所有  
現在目擊耳聞情形。不敢緘默不言。謹據實附片密陳。

諭軍機大臣等。著英壽通商事竣。夷酋懇請抽收鴉片煙稅。該大  
臣以夷務甫定。操縱兩難。密片具奏。所見真切。朕反覆深思。鴉



片煙雖來自外夷。總由內地人民。逞欲玩法。甘心自戕。以致流毒日深。如果令行禁止。不任陽奉陰違。吸食之風既絕。興販者即無利可圖。該大臣現已起程。著於回任後。統飭所屬。申明禁令。此後內地官民。如再有開設煙館。及販賣煙土。並仍前吸食者。務當按律懲辦。毋稍姑息。特不可任聽關吏人等。過事誅求。致滋擾累。總之有犯必懲。積習自可漸除。而興販之徒。亦可不禁而自止矣。所奏定海地方緊要。請將舒恭受帶罪當差一節。舒恭受罪干斬候。此次免勾。已屬法外之仁。所奏礙難准行。該處善後需人。著即咨商劉韻珂。管通羣邊。遴選賢員。妥為辦理。耆英現已回任。所有粵省未盡事宜。著即移交祁墳。督同文業相

機妥辦。兩江總督任重事繁。現在善後未結各件。及上海通商事宜。均須該督妥辦。所請陞見。著俟一二年後。再行奏請。其欽差大臣關防。俟回任後。遇便齎繳。

乙卯。署兩江總督壁昌。江蘇巡撫蔭善寶奏。欽奉

上諭。五口通商章程初定。頭緒紛如。江蘇省著壁昌蔭善寶督同咸齡宮慕久。覈實辦理。欽此。伏查海關通商稅則。及稽查要約各條款。節次接准部議。並經

欽差大臣耆英咨照前來。當即行知蘇松太道宮慕久。督同廳縣遵照妥辦。嗣聞該領事巴富爾。計日可到。臣等竊以凡事難於創始。而撫馭外夷。先在折服其心。俾知因感生畏。以

固邊防而崇

國體。臣壁昌前在回疆。籌辦善後通商。稟承

訓示。遇事開誠布公。固宜俯順該夷嗜利之情。尤當明示等威。以

彰

天朝體制。今暎夷既經就撫。上海雖向係商貨雲集之區。而與  
番舶交易。事屬初創。擬於開市之先。臣等二人中。定一人  
前往上海。暫駐督辦。庶可放心。但恐該夷領事到後。知有  
大員駐節。事無鉅細。輒向臣等干求。轉多窒礙。查噶首屢  
次來文。俱經遞上海道。計其派來領事。必係夷商中之能  
事。素與粵商熟習者。其所稱官職。名曰領事。亦係夷商頭

目。其位分總遠在嚙首之下。臣等渥受

殊恩。忝膺封圻重寄。大綱小紀。綜理敷施。萬不敢憚勞畏難。而體制攸關。實未便輕舉率行。致為中外民夷所玩。繫此時一切事宜。自應由該道等稟商覈辦。現屆武闈鄉試。臣壁昌例應監臨典試。臣孫善寶駐紮蘇州。距上海較近。適有寶山海塘工竣。必須親往查勘。擬即藉此查工。就便與該道等籌商。其應否與該領事接見。俟到彼後酌定。再由臣孫善寶將開市日期。繕摺會奏。正在籌辦間。欽奉

上諭。以章程初定。頭緒紛如。必須明幹之員。仰蒙

聖明指示。曷勝欽感。連日以來。接據該道等稟報該領事請將章

程稅則。鈐蓋印信頒給。以便遵守。即經該道會同叅將侯  
攀鳳。署松江府徐青照。同知沈炳垣。上海縣知縣藍蔚雯。  
與該領事。將章程內有應行斟酌者。復與辯論。且告以現  
在暫租寓所。俟夷館建成。即行遷移。勿稍逗留。亦不准續  
添人數。該領事均已應允。並云勘定建館基址。自當按畝  
議租。斷不強占尺寸。近日又有該夷派來夷目。咄哪駛至。  
帶有白夷數十人。詢係幫同彈壓夷商船隻者。並據麥華  
陀稱。巴富爾與咄哪。均係該國守備之職。該道等即囑巴  
富爾。會同咄哪。出示禁止該船水手人等。不准上岸閒遊。  
強買食物。該領事亦已照辦。該道等復派幹役數名。以接

遞文札為詞。即在巴富爾暫寫之處。就近查察。其大幫貨船。陸續報驗。諸稱安靜各等情。且等詳聞該道等疊次稟報。及鈔呈該夷目照會文件。其所請頒給稅則。傾鎔洋錢。皆為慎重稅務起見。其夷館既允勘定。後按畝議租。情詞均尚馴順。現在暫租寓舍。彼此稽查慎密。諸臻安靜。足以慰

聖懷。

硃批。知道了。

丙辰。浙江巡撫管通羣奏。竊照浙省甯波海口。定議通商。應俟夷使派官到日。即行開市。前准

欽差大臣耆英咨。浙省通商。曠夷派令夷首囉咭喇前來辦理等因。計其由粵到甯。當在冬月望前。彼時督臣劉韻珂由北折回赴閩。抵省。前赴甯波。察看情形。當以浙省辦理通商章程。事屬創始。尤須加意慎重。與臣面商。如雇募銀號引水小船等事。皆須豫辦。當即會飭甯紹台道備辦。並以浙省所產。以湖絲茶葉為大宗。又為外夷所必需。各屬海口林立。汊港紛歧。內地均可繞道入海。稽查偷漏。尤關緊要。分飭各該府嚴查所屬地方。何處可以通海。如何立法稽查。因地制宜。妥議稟辦。並出示曉諭商民。不得私販偷漏。嚴飭地方文武關口。實力稽查。以重海防在案。嗣因各處

商民紛紛運貨赴甯。候期交易。而囉酋杳無來浙之信。不特貨物偷漏堪虞。人心亦多未定。正在飛咨移催間。復准者英咨照。浙省交易事宜。須俟郭施拉調回。再換囉咱喇前來。茲據甯紹台道陳之驤稟報。該夷郭施拉。已於九月十八日。挈帶眷屬。開船赴粵。各等情。臣查郭施拉。即郭吐叻。係囉夷調回替換囉咱喇之人。現在既經起程。囉酋自可計日來浙。不致久稽海口。商民膺聚。惟期及早貿易。藉免乘機偷漏。除再咨催該夷囉咱喇早日到浙。以便定期開市。仍俟該夷抵浙。如有要約事件。必須面議者。臣即馳往查辦。



硃批知道了。

庚申。署兩江總督壁昌。江蘇巡撫孫善寶奏。竊臣等前准  
欽差大臣耆英咨會。曠曠派令巴富爾前來。管理該國貿易事  
務。現據蘇松太道宮慕久稟報。九月十七日。有火輪船一  
隻。由吳淞口駛至上海。詢即英領事巴富爾之船。旋據  
該領事投遞照會。約期面見該道。即於十八日會督在城  
文武。親赴大關。與之接晤。情形極為恭順。該領事帶有夷  
官麥華陀一員。道曉漢語。據稱俟將章程稅則。逐細講論  
後。即定開市日期等情。當經臣等批飭。妥速定議。去後。連  
日接據該道等稟稱。已與該領事將章程稅則。逐條覈對。

反覆辯論。該領事均能懍遵。惟因建造會館。尚需時日。暫先登岸賃寓居住。並不騷擾居民。一面覓地建館。即行搬移。並因所帶洋錢種類不一。必須逐件傾鑄。分別秉公估定成色。以便照數補水納稅。再該領事初到之時。吳淞口外。僅止夷船三隻。在彼停泊。現有續到貨船四隻。隨即議定。九月二十六日。先行開市等情。臣等查該領事既已到滬。貨船亦有七隻。自應飭令早為開市。以廣招徠。惟前准者英咨會上海等關所征西洋各國稅銀。應與粵海關一體。以道光二十四年正月二十五日為截數之期等因。本年開市。節氣已近小雪。正值西北風司令。商船大幫。能否

由東南續至。殊難豫必。惟上海通商。事屬創始。所有撫馭  
外表。以及彈壓內地商民。在在悉關緊要。章程具在。必須  
實力遵行。臣等自應暫時親往督辦。以昭慎重。且寶山縣  
前修沿海土石各塘。業已完竣。復有籌議捐修礮城兵房  
等工。均須前詣查勘。期歸覈實。臣壁昌現在考校武闈鄉  
試。不克分身前往。臣孫寶善擬於拜摺後。即酌定日期。赴  
寶山一帶。查驗善後各處工程。並將通商案內條約。就便  
與該道等再為籌商。務期悉歸妥善。查領事巴富爾據稱  
係屬該國守備。職分較卑。臣孫寶善到彼時。如一切通商  
事宜。毋庸親與籌議。自可不必遂行接見。藉示

天朝體制。以別等威。設有必須面為要約之處。容俟臨時察看情形。與該領事接晤一次。亦可宣布。

德意。用示懷柔。

硃批。悉心秉公妥辦。

辛酉。

欽差大臣兩江總督耆英奏。竊。等前在廣東省城。會同督臣祁項。撫臣程番。采監督文。營督同黃恩彤。咸齡。壽辦。啖。咭。喇。國。善後章程。及各國通商事宜。往返辯論。至再至三。勢已無可駁改。亦別無應辦事件。是以於拜摺後。奏明即行起程。茲於曲江縣途次。奉。

上諭。前據耆英等奏酌定善後條約。當交軍機大臣。速議具奏。茲據覈議各條。分晰具奏。俱著照所議行。惟香港通市一節。最關緊要。該處為售貨置貨之總匯。稅課贏絀。全繫乎此。而出口進口之牌照。若僅責成九龍巡檢。會同噶官。隨時稽查。恐辦理稍疏。即不免偷越之弊。其應如何設法嚴查之處。著耆英等再行悉心妥議具奏。其各處出海船隻。仍著嚴飭各海口文武員弁。實力稽查。至五處通商口岸。並著一體知照。各該省加意防範。毋任商船任意出入。以防偷漏而裕課稅。欽此。仰荷

聖明。提挈綱領。周詳指示。欽服實深。竊伏查香港本為噶夷託足之所。並非通商之地。惟有夷即有貨。於五月間前赴該

處親加察看。見有內地民人。前往零屋買賣。利之所在。人必趨之。與其徒務香港。不准開市虛名。致墮其術。莫若明定各口給照稽查章程。以免偷漏。原所以防微杜漸也。其實內地商民。挾貨營運。與各夷言語不通。氣味各別。全恃信實行棧。代為說合。向不與夷對手交易。且該商民每遇馬頭。一貨有一貨之公所。公舉善於經紀之人。常年往彼。謂之坐莊。專司探聽貨物之滯旺。價值之高下。往來送信。以定產地發貨。及收買客貨之多寡。設貨到而價已賤。即暫貯公所。以待善價。若各夷商遠涉重洋。運貨來粵。不知內地貨值之滯旺高下。不能如華商之坐莊買賣。其返棹

之期。又有一定。諺云。貨到地頭死。不得不聽命於洋商。貨到即賣。見貨即買。復多例外。搭剋。是以求給香港一島。藉以託足。其意不過探聽廣州貨值之滯旺高下。隨時搬運。效華商坐莊買賣之計也。至香港孤懸海外。並未設有文武官員。民無所恃。有力之家。斷不肯以有用之資本。前赴該處。開設行棧。輕為嘗試。各路商販之心計。無不絲絲入扣。司權各官。果能潔已奉公。不致為淵設魚。各商販亦斷不肯舍確有把握之坐莊買賣。而冒險遠涉。投人以柄。轉受該吏挾制。是香港似可不致遂為售貨置貨之總匯。利柄亦不致遂行外移。其九龍地方。徑對夷人聚居之地。船

隻之往來香港者。必泊於此。稽查甚為近便。若商船販貨出口。前赴香港。應先在出口處所。完納稅銀。再行給發牌照。沿途及香港。即以牌照為憑。分別驗放。其在香港販貨進口之船。應在進口處所。完納稅銀。本係仿照定例辦理。全在行之以實。不在驗照官之大小。況前赴香港之船。既由給照口岸。按月報明粵海關。則所有赴香港商船若干隻。業已互有稽考。九龍巡檢。不過查其已未到彼。何時返棹。並無稅銀可收。似可無虞偷越。奈愚以為稅課贏絀之機。全繫乎各海關之稽查嚴密。而不在香港之通市與否。至各海關稽查漏稅之卡房巡船。星羅碁布。業已無微不至。



至兵役賣放。亦有治罪專條。若能事事覈實辦理。似可毋庸另議章程。蓋多設一官。多立一法。即多滋一弊。更張不如守舊。繁文不如簡約也。又夷人越界遠遊。被民捉獲。應令送交地方官。轉交辦理一節。自應遵照咨行各省督撫。臣查照辦理。至夷人不服拘執。互關致傷。即屬拒捕。與擅自毆打傷害不同。噍夷既由該國處治。民人應照中國律例辦理。原議通商章程內。已有華夷交涉詞訟。公同查明。各自辦理之條。似可毋庸再議。又夷人在各口租屋賃地居住。善後章程。本已要約明白。由各該口地方官。與領事。噍夷。各就民情。公同酌定。咨行再行轉咨各督撫。飭令各

該地方官於議定界址時。再與切實要約。以杜藉口。又小船輸銀一錢。與大船相去懸殊。難保不避多就少一節。查此等小船。向准出入。止有陋規。不征船錢。善後章程內。議定最小者。以七十五噸為率。最大者。以一百五十噸為率。按噸納銀一錢。不及七十五噸者。亦照七十五噸算。已逾一百五十噸者。即作大洋船論。但裝一擔貨物。即應按噸納錢。是小船在嚴查噸數。不在酌定限制。且於課稅有裨。尚非短絀之由。似亦毋庸另議限制。總之。香港並無行棧。即無正經貿易。此次辦理善後事宜。幸與和墳等。就現在情形。熟籌再四。不敢苟且將就。稍留罅隙。致滋漏卮。而治

法治人。勢因時異。將來應否將內地稽查之法。酌量變通。必得試行一二年後。再由各該督撫體察情形。分別辦理。硃批覽奏均悉。另有旨。再諭五處口岸知之。

耆英又奏。李承准軍機大臣字寄。道光二十三年九月二十四日奉

上諭。現在暎夷已准通商。所有咪喇啞等國。自應准其一體通商。以示撫綏之意。至咪喇啞有進京瞻覲之請。暎咭喇又於善後條內。添出霑恩語句。豫為地步。巧為嘗試。著耆英等。明白曉諭。斷不准別生枝節。欽此。李伏查咪喇啞酋長遣使進京瞻覲之請。係出諸該國夷目嘔吐之口。迨李會同督臣祁項督飭

黃恩彤等。稔諄曉諭。據稱。願即稟阻。但能否阻止。伊不敢定。亦不知該使臣何時方到。設將來使臣仍來粵中。

欽差大臣。又已起程。即當具稟粵省大憲。聽候示遵。察看該夷。嘔吐言詞。誠摯情極恭順。非桀驁不馴者可比。惟至今並無該使臣來粵信息。是否業已阻回。抑僅空言嘗試。既難逆料。又未便在粵久候。現已札飭黃恩彤。欽遵。

諭旨。明白曉諭。俾知。即有使臣前來。亦屬徒勞跋涉。安分通商。庶可得需實惠。儻因海上風信靡常。彼此音信相左。將來果有使臣到粵。仍照前奏。由督臣祁墳等。督飭黃恩彤。婉為開導。務期消除其覬覦之心。飭令歸國。以杜各國效尤之

諭軍機大臣等。前據耆英等奏請改設巡檢。移駐附近香港之九龍地方。會同英國稽查出入牌照等語。朕以香港為售貨之總匯。若僅責成巡檢稽查。恐立法尚未周密。令該大臣等再行妥議。茲據耆英奏稱體察情形。不在驗照官之大小。全在行之以實。所有前赴香港之船。既由給照口岸。按月報明粵海關。業已互有稽考。九龍巡檢。不過查其已到未到。並無稅銀可收。似乎無虞偷漏等語。著照所議辦理。所有祁墳等前奏廣東新安縣屬之官富司巡檢。請移駐九龍地方。改為九龍巡檢。作為海疆要缺。即照所請。准以試用從九品許文深試署。俟試署期滿。如

果稱職。另請實授。並定為在任三年。如經理得宜。即予保舉升  
擢。毋庸扣至六年俸滿。其現准試署之許文深。能否經理得宜。  
仍著祁墳等隨時察看。如不勝任。即行撤回。另為酌調。毋得稍  
事因循。至該巡檢無征收稅課之責。而稽查出入。務令華夷相  
安。斷不可任吏胥勒索。別生事端。是為至要。再據耆英片。奏  
欽遵諭旨。札飭黃恩彤。曉諭咪喇。啞夷目。囁吐等語。現在耆英  
業已回任。儻該國果有使臣到粵。即著祁墳等。會飭藩司黃恩  
彤。婉為關導。諭以天朝撫馭外夷。悉遵定制。該夷向來未通朝  
貢。不但廣東督撫不能代為奏懇。即或駛往直隸海口。亦斷不  
准該夷上岸。是該夷徒勞往返。轉孤負大皇帝曲加體恤之意。

不如安分通商。得需實惠。如此明白曉諭。庶可絕其覬覦之心。並杜各國效尤之念。萬勿稍有含混。以致別生枝節。將此諭知祁墳。程禹采。並傳諭黃恩彤知之。

又

諭者英奏通商善後案內實在情形一摺。其香港通市一節。責成九龍巡檢稽查。已諭知祁墳等揀派妥員經理矣。因思五口通商。事屬創行。必應於立法之初。詳明周布。方可期經久無弊。各海關稅課之盈絀。全在嚴查偷漏。著各該督撫等責成各海口文武員弁。督飭卡房巡船人等。實力稽查。斷不准日久又成具文。至夷人在各口租屋賃地。自應於議定界址時。再與切實要

約以杜藉口。務當因地制宜。不准稍留罅隙。其出海船隻。並著嚴申禁令。毋得任意出入。總之。有治人始有治法。各該督撫等。尤當隨時體察情形。覈實辦理。認真整頓。俾商船不致偷漏。而國課益臻充裕。是為至要。

壬戌。管理閩海關福州將軍保昌。福建巡撫劉鴻翱。奏。竊前准

欽差大臣耆英。移咨准。嘆首照會。派委夷官巴富爾。前赴上海。記里布。前赴廈門。管理該國事務等因。續又准。移到酌定善後章程。前來。均經轉行遵照。茲據興泉永道恆昌。協領霍隆武。署廈防同知霍明高。署同安縣知縣俞益等。稟報。已



富爾記里布已於九月初四日同抵廈港。除巴富爾隨赴上海外，所有記里布到廈之時，情形極為恭順。一經擇定馬頭，即須開市。續據該員等詳報，記里布到廈之後，協同查看各處。惟海關近有關閉之空房一所，與海關緊相毗連，便於稽查。記里布甚為合意，隨出錢賃住，以作馬頭。擇於九月十一日開市。一切通商事宜，遵照廣東議定各款。華夷均各相安。臣等查廈門地方通商事屬創始，一切事宜，期於行之久遠無弊。臣等與在省司道公同酌商，必須由省派員前往，協同覈實辦理。方為周密。查有護延建邵道福州府知府戴嘉穀，老成幹練，在閩年久，熟悉情形。堪

以派委緣該護道留辦局務。現在省垣飭即馳赴廈門。會同該道恆昂協領霍隆武。並督該廳縣將一切通商事務。經理盡善。務使民夷悅服。以仰副

聖主軫念海疆之至意。再現准

欽差大臣耆英咨會。據嶼首照會聲稱福州一口。現在無人可派。應暫停開市等因。臣等業已出示曉諭該處商民人等。如有喚夷貨船在口外遊奕。不准私相買賣交易。

諭軍機大臣等。據保昌劉鴻翔奏廈門一口。嶼首已派夷官記里布前來。擇定馬頭。於九月十一日開市。遵照廣東議定條款。華夷均屬相安等語。覽奏均悉。現在廈門通商。事屬創始。全在示

以大方。持以公平。庶使民夷悅服。期於久遠無弊。除福州一口。既據該夷首照會。聲稱無人可派。暫停開市。應由該督撫曉諭商民。不准私相貿易外。所有廈門一口。著仍遵前旨。交劉韻珂。劉鴻翱督同藩司徐繼畬妥為籌辦。該督等接奉前次諭旨。自應飭令該藩司馳往廈門。會同該道等辦理。俟有頭緒。再行回省。儘辦理尚需時日。即委員暫護藩篆。俾徐繼畬得以專心經辦通商事務。劉韻珂等務當酌量情形。妥為調度。並諄飭該藩司督飭廳縣。盡心經理。無滋流弊。至福州一口。如該督派人前來貿易。亦當諄飭該藩司查照廈門一切章程。妥籌辦理。是為至要。

十一月丁丑。江蘇巡撫孫善寶奏。竊臣前因啖咕喇所派領事巴富爾到滬。後於九月二十六日開市。業經奏明。由臣於查驗寶山海塘及礮臺等工。督飭蘇松太道等將通商事宜。妥為籌商。如無須與該領事當面要約之事。即可不與接見。以崇體制。並將遵

旨督辦。及上海開市後。安靜情形。先後會摺陳蒙

聖鑒在案。臣於拜摺後。將署中緊要公事。逐一清釐。即自蘇起程。於十二日。行抵上海。通提臣尤渤。遵照奏定章程。暫行移駐彈壓。先於初六日到滬。臣與提臣及蘇松太道宮慕各。上海同知沈炳垣等接晤。詢知開市以來。華夷尚稱輯睦。

一切章程。該領事亦知遵守。惟內地販運湖絲。前赴上海。與該夷交易者。應查明赴粵路程。少過一關。即補納一關稅數。該領事恐絲價增昂。向該道等述及欲見。臣面。求為轉奏。毋庸補納。該道等以定章難以更改。向其回覆。該領事即無辭而退。並未再行求見。提臣在滬。該夷亦未求見。至建館基地。該領事惑於風水之說。尚未勘定。前因縣城內外。本有開設招商棧房五處。即帶同夷目人等租賃暫居。每處僅止數人。情形極為安靜。並將輸稅洋錢補水數目。由該道等會同逐類傾銘。分別議定。照數完納。其先後進口之船。僅止七隻。內有該國彈壓夷商水手之兵船一

隻。即係奏明停泊口內之官船。兵數無多。又貨船共計六隻。尚無續行到滬之船。該道等已將驗貨收稅等事。照章妥辦。第上海本地沙船。向以花布茶葉等貨。運往關東山東各處售賣。換買黃豆。往返生理。即閩廣商船。亦以糖貨為大宗。所有洋布呢羽等貨。向在蘇州售賣。上海行銷。本不甚多。茲開市伊始。外來商販。尚屬寥寥。緣銷路尚未大通。而夷貨新至。又欲居奇。且傳有大幫續至之說。是以商情不無觀望。臣已出示曉諭。用廣招徠。並據該道等面稟。必須設立公估處所。華商夷商。各選數人。將貨價公同評定。俾免爭執。覈與奏定條款內。稅數價值等項。令客商二

三人同估之語尚屬相符。飭令安速商辦。並將章程稅則與該道等逐細講求。其有因地制宜之處。亦即飭令覈實經理。而走私漏稅諸弊。尤須實力稽查。伏思撫馭外夷。全在乎以恩信。俾其知感知畏。以期長治久安。該道宮慕久自蒞任以後。即值辦理通商事務。極形繁重。該道督同上。海同知沈炳垣籌辦已將半載。情形日就熟悉。且其質直出於自然。廉介本乎天姓。於華夷通商諸務。斷不致徇私忘公。洵為實心可靠之員。臣於屬員因公自滬來省。隨時留心詢問。眾論僉同。茲臣沿途採訪輿情。並於接見時。聆其言論。亦與傳聞無異。誠如前奉

諭旨人頗去得。將來咸齡遵

旨赴滬。可冀持正秉公。和衷共濟。於夷情稅務地方。三者均有裨益。堪以仰慰。

聖懷。

諭軍機大臣等。孫善寶奏辦理上海開市情形一摺。內地販運湖絲。前赴上海。應查明赴粵路程。少過一關。即補一關稅數。該領事求免補納。業經該道等。各以定章不能更改。該領事無辭而退。著耆英。孫善寶。譚飭該道等。謹守現定章程。妥為辦理。無任妄意干求。致有增減。至開市伊始。販商之多寡。本不能官為招徠。祇可使民自便。其走私漏稅諸弊。尤須實力稽查。著即責成。



宮幕久。咸齡和衷商榷。並督同沈炳垣等秉公持正。認真經理。毋稍疏懈。致滋流弊。餘俱著照所議辦理。

辛卯。

諭軍機大臣等。前據耆英奏五口通商。請各派大員辦理。當照所議准行。惟所擬浙江提督李廷鈺。經劉韻珂參奏在先。有旨查辦。是以命劉韻珂等另揀熟悉夷務大員。前往海口經理。現尚未據奏到。因念該處既准通商。想夷目不日可到。章程初定。尤須早委明幹大員。專心督辦。計耆英此時已回兩江。著即與劉韻珂程楙采。趕緊會商。選派結實可靠。諳熟夷務大員。前往該處海口。會同地方官。妥為籌畫。一面具奏。一面即飭該員先往。

經理。庶臨期不至遲誤。至李廷鈺如何不能勝任提督之處。著劉韻珂仍遵前旨。會同新任巡撫程楙采。遵行據實奏。並於閩浙水師總兵內。密行保舉一人。聽候簡用。將此密諭知之。

癸巳。暫護浙江巡撫署布政使事按察使蔣文慶奏。竊查接管卷內奉

上諭。著英春請派各口辦事人員。浙江省海口紛歧。著劉韻珂督通羣邊派熟悉夷務大員。前往各海口。協同該地方官。實心經理。欽此。前撫臣管通羣當查浙省海口。素未與外夷交市。現定通商章程。係屬創所未經。且海口紛歧。嚴杜偷漏。尤為互市中第一要務。督臣劉韻珂曾於先經赴閩之先。親往籌

辦。因夷船香未至浙。礙難久待。當將應與該夷面議各事。宜向甯紹台道陳之驥。甯波府知府李汝霖。詳細指授。俟夷目囉咱喇到浙。與之面申要約。並與前撫臣管通羣。逐一商酌。意見相同。俟該道府等與該夷要約後。具詳撫臣覈辦。即經奏蒙

諭旨。口內商民。責成經營海關之員。及該地方官。實力稽查等因。欽此。欽遵在案。嗣欽奉

諭旨。敕令遴委大員。前往各海口。實心經理。前撫臣管通羣。與督臣劉韻珂。往返札商。並與臣及署臬司常大澂。悉心籌議。在省司道。現在均有經手要件。未克分身。一時實乏熟悉

夷務大員可派。查甯紹台道陳之驥才識優裕。辦事精細。署甯波府知府李汝霖明白穩練。熟悉情形。派令經理。可期妥協。第該道府等。雖俱結實可靠。惟均未與該夷目謀面。恐一時情意未能浹洽。查有前任甯紹台道鹿澤長。係失守案內革職回籍。因有經手軍需款目。於本年九月。飭調來浙。辦理報銷。該革員曾於上年隨

欽差大員耆蔭前赴江南。會同咸齡黃恩彤與夷目喋囁噎等面議條約。為該夷目等所信服。酌委該革員前赴甯波。協同該道府經理通商事宜。可冀益臻妥善。前撫臣管通羣。正在繕摺會奏間。即因病出缺。本月初三日復奉

上諭據耆英奏通商善後案內實在情形一摺。各海關稅課之贏絀。全在嚴查偷漏。著各該督撫等責成各海口文武員弁。督飭卡房巡船人等。實力稽查。至夷人在各口租屋賃地。自應於議定界址時。再與切實要約。以杜藉口。其出海船隻。並著嚴申禁令。毋得任意出入。欽此。又據甯紹台道陳之驥。甯波府李汝霖等稟報。本年十月二十六日酉刻。接據暎夷領事囉咭喇。由廣東乘坐大火輪船一隻。於二十五日。前抵定海。準於一二日內。由定海起身至甯。商辦通商一切事宜。帶有通事二人。一即江彬。一名源華。係廣東香山人。領有粵海關監督准充通事印照。據稱囉咭喇來甯波時。約帶廣東跟

來服役者四五人。通事及一應跟隨人役。通共不過十四五人。令其先來報知等語。除俟囉咱喇到甯。面與要約。妥議章程。另行稟報等情。臣伏查甯波海口通商。事屬創始。立法之初。必須詳明周匝。方期經久無弊。此時囉咱喇業已抵定。不日即可至甯開市。亟需遴派大員。前往經理。前撫臣管通廉。與督臣劉韻珂。先經往返商定。酌委甯紹台道陳之麟。甯波府知府李汝霖。實力經理。並令已革甯紹台道鹿澤長。協同籌辦。一切可期妥協。自應即行照辦。除飭令該道府等。俟該夷目囉咱喇到甯。查照章程。妥為籌辦。務期因地制宜。不准稍留罅隙。其夷人租屋賃地。尤當

於議定界址時。再與切實要約。以杜藉口。一面督飭海口

文武員弁。嚴查偷漏。如有奸匪勾結滋弊。立即拿獲懲辦。

諭軍機大臣等。昨有旨。諭知耆善劉韻珂程楸采。令其早委明幹

大員。督理浙江通商事務。茲據蔣文慶奏。嘆夷領事囉咄。於

十月二十五日。前抵定海。即日來至甯波。商辦通商事宜。經該

護撫遵照。該前撫等商派人員。令甯紹台道陳之驥。甯波府知

府李汝霖。前往經理。並因該道府向未與夷目謀面。派令已革

道員鹿澤長。協同辦理等語。覽奏均悉。著即照議辦理。仍著該

督撫嚴飭該道府等。實心經畫。與夷目切實要約。嚴申禁令。並

稽查偷漏。毋留罅隙。為要。至陳之驥。李汝霖。鹿澤長。三人經理

能否妥協。仍著耆英、劉韻珂程楙采留心察看。隨時據實奏聞。毋任稍有貽誤。

十二月辛丑。大學士穆彰阿等奏。據耆英等奏大西洋意大里亞國通商章程一摺。奉

硃批。軍機大臣會同戶部議奏。欽此。除該夷求免澳門地租。撥兵把守關閘。及三巴門。並各國商船聽赴澳門貿易三條。業經該大臣等正言拒絕。飭令仍照舊章。應毋庸議外。所請澳門貨稅船鈔。較新定章程。畧為裁減一節。該大臣等奏稱。澳門貨稅。由華商完納。與大西洋無涉。惟澳門船鈔。本較廣州為重。請將澳門原有額船二十五號。無分新舊酌



減鈔銀三成。若赴五港口貿易。或另有新增船隻。仍按每噸五錢等語。戶部查海關征收西洋貨稅。既有新定稅則。無論進口出口。自應一律征收。至大西洋原有額船二十。五號在澳門貿易。應准其酌減三成。每噸輸鈔銀三錢五分。以示體恤。若赴五港口貿易。或原額之外。另有新增船隻。無論在澳。及往五口。仍按每噸五錢新章辦理。又據奏求准前赴廣州福建廈門甯波上海五口貿易一節。據該大臣奏稱。五口通商。各國皆已准行。自應一視同仁。應完貨稅船鈔。及刺貨小船。往來文票。一切事宜。悉照新定章程等語。臣等伏查五口通商。據該大臣等先後陳奏。嘆咭

喇及各國均已准行。自未便於久寓澳門之意。大里亞國獨有歧視。以致向隅。應如所奏。准其於廣州福州廈門甯波上海均照新定章程前往貿易。俾歸畫一。至一切文稟向來定有章程。嗣後仍應照舊辦理。以彰恭順。所奏求將澳門修理房屋船隻革除牌照費用一節。該大臣稱牌照本屬具文。准其自行購料雇匠。任便修造。不必請照。以免苦累。但不得於三巴門外擅有建造等語。臣等伏思意大里亞僑居澳門。輸納地租。遇有修造。請領牌照。前人立法。具有深意。所奏具文苦累。係今日奉行不實。藉端需索所致。未可因噎廢食。聽其任便修造。致滋流弊。應令該大臣

欽遵前奉

硃批。勿顧目前。籌及大者遠者。悉心妥議具奏。又奏華商運赴澳門貨物。即在澳門上稅。不必定以擔數一節。該大臣等奏稱。華商販貨過關。即應報稅。請將赴澳貨物。不必限定擔數。經由粵海大關者。在大關報稅。不經由大關者。在澳門完稅等語。戶部查澳門係粵海關口岸。販商既經粵海大關。自無不納關稅。徑行繞越之理。應如所奏。各按經由之路。照新例納稅。至所稱赴澳貨物。不必限定擔數。是否係指販貨之多寡。抑論收稅之輕重。應令該大臣等詳細分晰查明聲覆。以上各條。該大臣業經駁飭者。均係謹守舊

章慎持

國體應飭令堅守成議。毋任妄有干求。其尚可照准各條。臣等分別籌議。於綏夷懷遠之中。存杜漸防微之意。奉

旨依議。

丁巳。浙江提督三等伯李廷鈺奏。竊李前准軍機大臣字寄。道光二十三年八月初一日奉

上諭。喫夷現已道市。宵波指日開港。必宜禁絕一切浮言。著該提督會督文武查訪懲辦。仍嚴禁兵役。藉端滋擾。其浙省水陸鎮將備弁。著與劉韻珂察看整頓。所奏閩造同安梭船。駕駛到浙。如果得力。即將補造之船。趕緊造辦。以次配補。均著會同劉韻

珂妥籌辦理。欽此。李伏查夷首囉咄喇於十月二十八日乘坐大小火輪船各一隻。夷兵船一隻。駛至甯港。前來謁見。察其情詞。極為恭順。該夷一遵稅課定則。並

欽差大臣議定條約。並無另有措施。亦無別有要求。據稱十一月十二日為伊國正朔。不須另擇。即於是日邀請在城文武。眼同開市。查該夷前此在甯波經年。漢語漢字。俱皆諳曉。凡有會議。類多面從而機心自用。疑慮過深。所以往往不能自決。刻下通商。事屬創始。一切瑣屑諸事。尚須要約詳盡。茲經兼護撫臣蔣文慶。添委留辦報銷局之革職甯紹台道鹿澤長來甯。協同甯紹台道陳之騫。籌辦要約。一切

可期妥協。所有稅課定則。事隸海關。由該道查照章程辦理。其相度碼頭。建設夷館。應由地方府縣勘辦。昨據該首面稱。一時未能準定何地。日來亦尚未貿易。該夷現於城外江北地方。賃居民房。暫為居住。現在甯港。計有該夷貨船三隻。兵船一隻。水手人等。俱住船內。偶有通市。俱經該夷兵目吡吐吡吐管束。尚為安靜。民間習見。亦皆相安。寧會同道府。豫先添撥弁兵。分段稽查。並將軍火器械。一律鮮明堅利。以肅軍容。而壯觀瞻。其江浙兩省赴閩。試造同安梭八槳等船。內江省之船。先經造竣。來至甯港。由粵看驗。俱皆合用。嗣該委員等駕回江省。復經署兩江督臣壁

昌試驗於外海甚屬相宜。至浙省之船。前據委員試用鹽運司運判金文淵瑞安協中軍都司方天保稟報。業經在閩造辦完竣。於十月十五日開行。時值冬令。北風居多。不無遲滯。計下月初可以到甯。一俟到來。李自當率同水師將備。悉心試演。覈實辦理。惟定海鎮標鎮海營。昌石營。乍浦營。提標石營。前年遭夷毀壞戰船。現尚未經補造。辰下俱係雇募民船。權行巡緝攻盜。究不得力。現在緝捕喫緊。需船孔急。自應一體補造。即黃巖溫州二鎮屬各營內。有年滿屆應拆造之船。亦即一律仿照新造之船改造。庶早得新船一日。即多得一船之力。除俟督撫臣計議外。可否

仰懇

天恩。迅賜

敕下。設法先行籌款。分作數起。次第興辦。每次同安梭船十隻。八  
漿子船二十隻。得以從容陸續湊手。而監工員弁。照料均  
可周妥。一切工料。亦不致稍有草率。於捕務實有裨益。統  
俟新船造竣。將來大修小修。以及屆滿拆造。必須改立船  
廠章程。庶幾可期久遠。應請

旨。敕下督撫。臣從長計議。至浙省水陸鎮將員弁。皆自當與督臣  
劉韻珂。矢公矢慎。察看整頓。不敢稍涉因循。

諭軍機大臣等。李廷钰奏籌辦甯波通商事宜。並現在洋面情形。



及造辦船隻一摺。所奏情形。是否屬實。所議是否可行。著劉韻珂。梁寶常。詹功顯。會同查明具奏。至造船出洋等事。尤係提督之專責。著詹功顯悉心妥議。不准推諉。原摺鈔給閱看。

戊午。兩江總督耆英等奏。上海開市之初。居民不免疑訝。現因領事巴富爾。約束甚嚴。業已華英相安。一切尚稱順利。惟建造房屋。所費不貲。而上海貿易之衰旺。不可豫必。是以瞻顧徘徊。不能遽定。似非另有別故。該國前有帶來火藥數百斤。烏槍手槍二十餘桿。欲圖售賣。前署督臣璧昌。以軍火例禁攜帶。已來者飭令收買。未來者應否查禁。函商於臣。查澳門及廣州十三行。售賣火藥洋槍。向不禁

止。蓋恐一經查禁。不敢攜帶進口。即在外洋賣給匪人也。當即行令蘇松太道照數收買。解省試驗酌辦去後。現據該道稟報。遵批收買。會營試驗。均屬有用之物。臣已批飭解省。親自試驗明確。比較內地製造價值。會同撫提諸通盤籌定。酌量發營配用。又前據蘇松太道稟報。有喫咕喇啡嚙噉貨船一隻。因上海銷路尚未疏通。不能久待。請將已經開單報驗之貨。照例完稅。並按噸輸納船鈔。仍載出口。另赴他處銷售。該道因貨未銷售。未便收其稅鈔。回覆領事巴富爾。以若不收其稅鈔。以後商船。皆可隨意往來。不足以杜弊端。堅請征收等情。臣查各國商船。大小不

等。所載貨物多少不一。粵中完稅章程。向於貨船進口後。由海關派撥丁役。隨地看押。就其已經起卸上棧之貨。查驗征收。以杜透漏。因該處商販流通。從無滯銷之貨。是以章程內。未經議及原貨出口。如何辦理。今上海通商伊始。何貨可以暢銷。何貨不能流通。各該商尚未周知。自應因時因地酌量辦理。若將已驗之貨。進口之船。因其貨未全銷。不收稅鈔。行將弊端百出。巴富爾亦見及於此。尚屬曉事。稟商署督臣孫善寶。皆以為然。批飭查照辦理在案。昨准閩浙督臣劉韻珂咨。會廈門亦有因貨難銷。欲載原貨出口之船。臣已查案咨覆。並咨粵浙二省。一體知照。至該

船仍載原貨出口。如何稽查透漏。應由各海關體察情形。妥協查辦。總期公平交易。庶可內外相安。其一切未盡事宜。容臣會同撫臣孫善寶。督飭蘇松太道宮慕久。候補道咸齡等。隨時和衷妥議。務期永久無弊。以仰副

聖主訓誡諄諄之至意。

硃批。務期辦理周妥。不可率忽。

庚申。閩浙總督劉韻珂奏。前督臣怡良。接到兩江督臣耆英咨。送礮架圖四件。當與撫提各臣。悉心體察。礮架以五千斤舊式。及仿造夷船內式為合用。擬將擇定之式。各製一具。試演妥當。再行如式普律成造。奏奉

諭旨。即將擇定之式。先行試演。如果施放有準。即廣為製備。以資軍實等因。欽此。當經前署督臣劉鴻翱。行局試驗製備去後。茲據省局司道詳稱。查五千斤舊式礮架。閩省本有成造。俱係妥當。毋庸再製。至夷船內礮架。係船內安礮之需。遵即試造察看。於推挽雖屬甚便。第內地師船。不如夷船之寬闊。此項礮架。下有坐盤。長於礮身一倍。船內難以安放。似可毋庸製造。惟查有粵省磨盤礮架。將身藏於架內。一經旋轉。左右皆宜。先經製造試驗。洵屬穩妥靈便。業已按照此式。製造二千斤重銅礮架十座。一千五百斤銅礮架五座。一千斤銅礮架十五座。八百七百六百五百斤銅礮架

各十座。共製成磨盤礮架七十座。所需工料銀兩。歸於軍需案內。覈實報銷。餘俟隨時隨地。廣為製造等情。具詳前來。臣查礮架為軍火要需。水陸均應豫備。閩省前造五千斤礮架。係為陸地安礮之用。至船內礮架。必須與船身相稱。並可將礮位旋轉施放。方為合用。粵省磨盤礮架。既與船隻長短合宜。施放之時。又可以轉旋取準。洵為師船合用之器。且此項礮架。輕便靈動。即移置陸地。亦無不相宜。自應廣為置造。以資軍實。現省局共造有七十座。計尚不敷配用。應俟省城等處。現造船隻。辨有端緒。查明應配礮若干位。應添礮架若干座。或即在省製造。或飭各營縣分

製。察。看。情。形。另。行。覈。辦。

硃批依議。

籌辦夷務始末卷之七十一

道光二十四年甲辰正月丙戌。兩江總督耆英奏竊。目的  
議意大里亞國通商章程。經軍機大臣會奏奉

旨依議。欽此。除已奉議准各條毋庸置議外。如奉駁一切文票。向  
來定有章程。嗣後仍應照舊辦理一節。目應遵照行文。該  
夷遵照。以彰恭順。惟查意大里亞國。現奉議准與各國同  
赴五口貿易。各國夷酋。與中華各口官員文移往來。俱照  
新定章程辦理。獨意大里亞國。仍照舊章辦理。既屬兩歧。  
事轉窒碍。應請仍照原奏一律飭。以杜藉口。又如奉駁  
意大里亞僑居澳門。遇有修建。請領  
立法。有深



意未可因噎廢食聽其任便修造

弊應令該大臣

等悉心妥議一節。臣查澳門地方以開闢為門戶。自開闢以南。過三巴門。至於海濱。約有五六里。統名之曰澳門。從前該夷在此五六里中。任意興造。礮臺。夷莊。情殊叵測。故嚴定章程。止准照舊修葺。不准添造房舍。其採買木植等項。皆須報明請照。立法之初。誠如部議。具有深意。乃意大利亞國。因各國通商。皆已改照新章。欲求自開闢至三巴門一帶地方。俱歸該國撥兵把守。並請免領牌照。冀遂其任便修造之私。經臣查明。自開闢至三巴門五里。三巴門以內地勢淺而橫廣。週圍約計僅止一千三百八十餘丈。內

除海關稅館而外。椰比皆係夷屋廟宇。東西南三面濱海。並無尺寸之地。可以擴充。北面即係三巴門圍牆。是以臣乘此機會。堅持定見。破其奸謀。與之再三辯論。議定以三巴門圍牆為界。不得稍有踰越。蓋基地既已湫隘。該夷雖欲任意興造。亦無立足處所。即可不致另有他虞。不妨寬其禁令。免請牌照。以示體恤。茲准議駁。臣何敢固執已見。必欲更改舊章。但從前之遇有興造。請領牌照。尚是補偏救弊之法。今日重定界址。免請牌照。實為曲突徙薪之計。仍不得於三巴門外擅有建造。嚴定限制。以遏其勢。以期相安無事。又如奉查赴澳門貨物。不必限定擔數。是否係

指販貨之多寡。抑論收稅之輕重。應令該大臣等詳細分  
晰查明聲覆一節。查從前華商由廣東販貨前赴澳門。有  
一定擔數。如綉緞等項。每次不得過三十擔。茶葉等項。每  
次不得過七十擔。雜貨等項。每次不得過一百擔。名為杜  
絕透漏。其實適滋透漏之端。風聞竟有販運貨物至數百擔  
而止。查照定章。以三十七十一百擔報稅者。現在既准該  
夷五口通商。即便華商販去之貨。定以限制。彼亦可以自  
來販運。是以議定不必限以擔數。就其所販貨物之多寡。  
驗明抽稅。以昭覈實。

硃批。軍機大臣會同戶部再行酌覈。速議具奏。

於已大學士穆彰阿等奏兩江總督耆英遵奉部駁妥議  
覆奏一摺奉

硃批軍機大臣會同戶部再行酌覈速議具奏欽此伏查上年十  
月內臣等遵

旨會議耆英等奏意大里亞國通商章程將該國往來文稟駁令  
照舊辦理茲據該督奏稱意大里亞國現奉議准與各國  
同赴五口貿易各國夷商與中華各口官員文移往來俱  
照新定章程辦理獨意大里亞國仍照舊章辦理既屬兩  
歧事轉窒礙應請仍照原奏一律飭遵以杜藉口等語應  
如所議辦理惟此次議准原為杜其藉口起見至此後該

夷能否日久相安。不致別生枝節。應仍責成該督等隨時體察夷情。妥為駕馭。不得於現定章程外。妄有干請。方為妥善。又請免牌照一節。臣等因澳門通連香山。該夷本係僑居。持有牌照稽查。庶該夷知所顧忌。不敢擅自興作。是以駁令再議。今據該督奏稱。三巴門以內地勢淺而橫廣。除海關稅館外。餘皆夷屋廟宇。東西南三面濱海。並無尺寸之地。可以擴充。北面即三巴門圍牆。是以議定圍牆為界。不得踰越等語。臣等伏思。從前請領牌照。原指三巴門內而言。既據該督查明。三巴門內基地湫隘。無可建造。應如所奏辦理。惟所稱三巴門外。不准該夷建造。如何防範。

過絕之處。在該督必有成算。摺內未據聲明。應請

旨飭下該督再行據實具奏。並

飭兩廣總督廣東巡撫等悉心覆酌。是否永無流弊。毋稍遷就。又  
查赴澳門貨物。不必限定擔數。是否係指販貨之多寡。抑  
論收稅之輕重。議令詳細分晰。查明聲復一節。今據該督  
奏稱。從前華商由廣州販貨。前赴澳門。有一定擔數。其實  
適滋透漏之端。今既准五口通商。即定以限制。彼亦可自  
來販運等語。戶部查澳門販貨。限定擔數。原為杜絕透漏  
起見。今據該督聲稱。杜弊適以滋弊。不如寬其限制。無庸  
限以擔數。就其販貨之多寡。驗明抽稅。於徵收稅銀亦可

冀日有起色。應令該監督即照原議儘收儘解。以昭覈實。  
甲寅。閩浙總督劉韻珂奏。查上年六月間。接准

欽差大臣耆英咨會。以英夷派令夷官葛林遜帶巡船二隻。赴閩  
浙洋面測量水勢。繪畫洋圖。以仗商船往來貿易。並無別  
故。所有該夷船需用淡水等物。自應准其汲取。沿途無庸  
阻止。以示撫馭等因。當經前署督臣劉鴻翱通飭遵照。至  
十二月。葛林遜由甯波遞遷至台澎二府洋面。測水繪圖。  
接見各處官吏。情詞恭順。嗣由浙駛入閩洋。拏獲洋盜四  
十餘名。遂遇巡洋舟師。將各盜點送查收。本年正月初二  
日。其船至附省內港。適臣在該處查閱船工。葛林遜聞知。

即求地方官轉懇謁見。臣以該夷意甚誠懇，自應准其晉謁，以順夷情。當在該處稅關飭傳該夷葛林遜及夷目德黃輝也等數人進見。該夷執禮甚恭，辭色卑抑，聲稱伊等係奉樸酋委令探水而來，並無別事。因在閩省外洋見有盜船行劫內地商船，駛攏救護，搶獲盜犯，旋即交舟師查收。聽候審明究辦等語。臣以該夷護商獲盜，具見恭順效力，當用言向其獎諭，酌量賞給食物，並諭以中國水師各營擊獲洋盜甚夥，爾等獲盜非祇保護華商，亦可保護夷貨。該夷等無不鼓舞歡欣。及臣起程回署，該夷等復在道旁俯首立送。至次日即起碇南駛。計此時已可行出閩境。



至廈門地方自上年九月間領事記里布到彼開市之後華夷相安情形極為靜謐其帶兵夷官約束各水手亦甚嚴密不敢騷擾地方可以仰紓

宸廑惟記里布因廈門地勢僻遠非商賈聚集之區夷商販來貨物不能按船全銷請照銷數輸稅餘貨販至他口分銷又以廈門居民稠密時有火患其空隙之處復多墳冢該夷租屋建房均有未便請即在鼓浪嶼居住等情由興泉永道等具稟請示臣與前福州將軍臣保昌撫臣劉鴻翱等會籌記里布所稱廈門銷貨不旺之處委係實在情形惟按銷貨輸稅為原議條款所未載事關數省大局自應籌

議盡善。畫一辦理。未便先由閩省創議更改。致涉紛歧。當即移咨耆英等籌商。至鼓浪嶼現雖暫准該夷棲止。但已半年銀款交清之後。仍應繳還中國。此時若准該夷在彼居住。恐將來被其佔踞。即使如約歸還。亦恐有名無實。所請斷難准行。亦經咨請耆英轉向樸首諭止。嗣奉

諭旨。派令藩司徐繼畲隨同臣等辦理夷務。臣即委令該司馳赴廈門。會同查辦。現准耆英先後來咨。以江省催收夷稅。將已經報驗者照例徵納。囑令查照覈辦。至記里布所請鼓浪嶼居住一節。該督亦接據樸首懇請。因其與原議不符。業已覆絕。閩省應一體嚴拒等因。臣已轉行徐繼畲等遵

照惟現據該司等來稟風聞記里布業經檄首撤令回粵  
另將夷目李太郭派為廈門領事一時未能定議等情已  
批飭該司俟李太郭到日妥協籌議

已未護理兩廣總督廣東巡撫程喬采奏案照道光二十  
三年八月曾據咪喇噠領事福吐稟稱該國酋長已另派  
使臣來粵欲請進京即經臣等英日相墳正言拒絕並令  
該領事寄信回國阻止開行一面具摺奏報嗣准軍機大  
臣字寄十月二十二日奉

上諭據者英片奏欽遵諭旨札飭黃恩彤曉諭咪喇噠夷目福吐  
等語儻該國果有使臣到粵即著婉為開導等因欽此臣

等當即傳知黃恩彤一體遵照。本年正月十一日據署澳門同知謝枚之等探報。咪喇啞巡船一隻。船上番稍五百餘名。大礮六十四門。於是月初八日。來至九洲灣泊等情。正在批飭確查。即於十四日。據領事福吐稟稱。該國有使臣顧臧業。經來粵。臣以該國所遣使臣。先經臣耆英等札飭該領事寄信阻止。何以仍復前來。是否該使臣開洋在先。致未接到。當查照原案。飭知該領事遵辦。並因該國有醫生吧嗎。久在粵東。蘆通漢語。漢文頗見信用。當即派委永安縣知縣錢燕誥。傳同吧嗎。往見福吐。探詢來意。相機諭阻。旋據該令稟稱。已向福吐詢明。該國使臣仍求進京。

朝見

大皇帝並無別情。詰以前次阻止札文。據稱並未寄到。正在查辦。聞復據該使臣嘯喊。遣夷目柯呀噤喇來省。由領事福吐粟請進見。投遞夷文。查閱譯漢。內開伊奉本國正統領派為亞墨理。駕合來國全權公使。善定事宜。大臣前來與中華大臣商議。兩國民人相交章程。立定和好條約。不日進京。即將正統領墨書內開列各款重事。呈獻。

大皇帝御覽。約一月之間。兵船滿載糧食。即駛往天津北河口而去等語。臣以該使臣遠在澳門。既未進省求見。臣亦無由與之接談。當即派委藩司黃恩彤。同署廣州府劉開域兩

次向各夷目申明各前案。並欽遵前奉

諭旨。反復辨詰。示以法度。曉以情理。于婉為開導之中。寓正言拒絕之意。據各夷目答稱。伊國使臣奉統領差遣。度越八萬里重洋。凡九閱月。來至中國。專求進京朝覲。實出至誠。幸勿固拒。察其詞極恭順。而意殊膠執。該司等復諭以該國既係慕義遠來。若遽以兵船駛往天津。殊失恭順之義。况天津距京尚遠。舟楫難通。即海口地方亦不能准令上岸。是遠道前往。必至由津折回。豈不徒勞跋涉。

大皇帝向加體恤。爾等切不可輕舉妄動。自蹈咎愆。各夷目似均各聽從。惟稱伊等不能作主。即當赴澳。將各情詳細傳知。

願喊再行回復。迨詰以表文內所云各款重事。究係何事。何款。向來外國有陳情事件。必由督撫據情代奏。不能徑達宸聽。該夷目答稱均係和好美意。不敢非禮要求。至其詳細條目。未能確知。不敢妄指。大約必須北上交。

欽差大臣轉呈詢問再三。衆口如一。臣查咪喇堅國來粵貿易。百餘年來。未通朝貢。今使臣願喊懇請進京。並有全權公使之稱。及商議相交章程。立定和好條約之語。其意在仿照英夷。並欲駕出其上。已可概見。該國向來貿易。極為安靜。與中國毫無釁隙。自不至有藉端滋事別情。惟該使並不進省求見。番舶乘風行駛。旬日可達天津。儻粵省未經奏

報而

畿輔近地海口猝見夷船殊滋疑慮且恐夷情阻隔或致激成釁端臣以夷務甫定之時今昔情形不同必須暫事羈縻方可徐圖控馭現已明晰照復逐層駁斥折以正論仍假以權詞俾該使臣在粵停候則一切操縱機宜均可從容措置臣與督臣祁墳面商意見相同惟夷情躁急罔識重輕其能否久停尚難豫定除再行隨時查探設法阻止仍俟該使臣回復到日再行奏報一面飛咨沿海各督撫一體知照外理合由四百里馳奏並抄錄該使臣來文臣

照復公文恭呈



御覽再夷文內所稱亞墨理駕即咪喇啞之轉音該國係二十六處  
為一國故有合衆國之名所稱正統領即其國主合併聲明  
為照會事照得本公使蒙本國正統領遣來為合衆國全  
權善定事宜公使大臣會同中華

欽差便宜行事大臣商議兩國民人相交章程並立定中華與本  
國永遠公議和好各條約既裁奪後復書各畫押以實之  
為此咨明貴大人本公使不日進京將本國正統領畫書  
內開列各款重事呈獻

大皇帝御覽現在本公使坐駕本國水師設囉喇嘑嘑兵船於本年  
正月初十日已到澳門海面拋泊本公使必須上岸居住

約一月之間。候該兵滿載糧食。並豫備各船事體。然後駛赴天津北河口而去。但因本公使離國之日。蒙本國正統領囑令本公使於到中華之日。刻即恭請

大皇帝福安。貴大人為本省大員。是以咨請代為合東國並公使真誠恭請

大皇帝福安。伏願

大皇帝萬福無疆。更祈貴大人早日咨覆示知

皇上福安。俾本公使遇便即刻呈遞本國正統領知悉。為此照會須至照會者。

為照覆事。現據都司呵呀喇齊到公文一併。均已閱悉。貴

公使一到中華。即咨請代為合衆國併公使真誠恭請  
大皇帝福安。具微恭順有禮。深堪嘉美。

大皇帝福壽安康。遐邇同慶。理合覆知貴公使。以答慕義之忱。至  
公文內所稱噶喇的嚕兵船。現往小呂宋。滿載糧食。約俟  
一月。即駛赴天津等語。此事尚須斟酌而行。不可輕有舉  
動。查各國使臣赴中華晉京朝見。

大皇帝。均須在近邊口外停候。俟各省大吏奏明請

旨。分別准行與否。再取進止。若不待奏請。徑以兵船駛往天津。殊  
與體制未協。且天津向無各國商船貿易。與粵東情形迥  
不相同。貴公使到彼後。既無熟識之員。可以照料。又無諳

曉語言文字之通事。可以傳話往來。若欲朝見

大皇帝。深恐其情無由上達。况並無

欽差大臣在彼。何人與公使商議兩國民人相交章程。就使臨時  
簡派大人。而於各國交易事宜。未能周悉。亦無從斟酌商辦。實屬諸  
多未便。即啖咭喇通商和好各事宜。曠公使亦必須折回  
廣東。方能與中國大臣通盤商定。不能在別省辦理。其明  
證也。再查上年秋間。曾據貴領事福吐。以貴公使欲行晉

京一節。呈報

欽差大臣耆英。兩廣總督部堂祁境。即奉札行該領事轉致貴公  
使勿庸晉京。想係貴公使早經開洋。致未接到。試向領事

福吐查覈原由。自當明悉。且此事先經

欽差大臣耆英兩廣總督部堂祁項據情入奏。而

大皇帝體恤遠人。不忍公使於度越重洋後。再勞跋涉。曾經

諭飭本兼護部堂侯公使到粵。即為安慰阻止。此時更未便遽行

北上。至所稱公議永遠和好條約一節。固屬講信修睦之

雅意。似因聞英咭喇國與中國立足和約之事。欲行仿照

辦理。但兩國之與中國情勢。又自不同。英咭喇與中國構

兵連年。始議和好。彼此未免猜疑。故立條約以堅其信。若

貴國自與中國通商二百年來。凡商人之來粵者。無不循

分守法。中國亦無不待之以禮。毫無不相和好之處。本屬

和好。何待條約。與英咭喇之初。與中國不和。後始兩歸于和。不能不堅定條約者。礙難並論。請貴公使熟思之。總之貴國與佛喇西。英咭喇。為西洋三大國。而來專貿易。則惟貴國與英咭喇之買賣為最大。現在通商章程。一律改定。稅鈔多有蠲減。規費全行革除。貴國之與英咭喇。辦理初無二致。從此百貨流通。商民均沾利益。貴公使必應仰體大皇帝柔遠之仁。諭飭商民安分貿易。自當有裨國計。勿庸崇飾虛文。轉覺無關實惠。但貴公使既有進京之請。本兼護部堂必當奏聞。

大皇帝。候

旨遵行。切不可遽往天津。致道路傳聞。或生疑慮。是為至囑。合先  
照覆。並候吉社日增。須至照會者。

程高米又奏。再查咪喇堅與佛蘭西。英咭喇為西洋三大  
國。其勢各不相下。尤視

天朝相待之厚薄。以為國體之崇卑。上年英夷通商。就撫而咪喇  
堅領事嘔吐。即有使臣進京之請。佛蘭西兵頭謝西爾復  
致書。臣祁墳有與中國合力共擊英夷。請中國使臣赴伊  
國講求修船鑄礮之說。即經臣祁墳復書拒絕。現在咪喇  
堅使臣業經到粵。而佛蘭西尚無動靜。惟據署澳門同知  
謝收之探報。該國現有巡船一隻。在九洲拋泊。聞續有巡

船數隻。約計兩月可到。並有使臣前來中國。欲與咪喇堅使臣同往天津朝見。

大皇帝等語。臣復面詢紳士。即進道潘仕成。所聞畧同。查咪喇堅市舶雲集。與啖咭喇相埒。其使臣來粵。尚在情理。意計之中。而弗喇哂來粵貿易。甚屬寥寥。今復遣使臣。駕坐兵船。在粵洋停泊。其意必有所為。惟該國夷目等。並未請求。臣未便豫行阻止。

諭軍機大臣等。程裔米奏阻止咪喇堅國使臣進京一摺。據稱咪喇堅國使臣。因上次阻止公文。未經接到。於正月初八日。駛至九州灣泊。並欲來天津北河口朝覲。業據該護督反覆開導。各夷



均各聽從。已傳知該使臣。尚未回覆。並擬令該使臣在粵聽候。徐圖控制等語。所辦均妥。味利堅向來不通朝貢。即駛至天津。亦必令其折回。所請商定章程。亦必仍交原議大臣酌定。斷無因其北駛到津。另遣大員與之商辦之理。現已諭知耆蔭令其馳驛赴粵。該督接奉後。自必迅抵粵。耆蔭未到以前。著程蔭采賢同黃恩彤。諭知該夷。原議大臣耆蔭。現已調任兩廣總督。馳驛來粵。即日可到。令其在粵靜候。切勿輕舉妄動為要。所稱番舶乘風行駛。旬日可達天津。已諭令訥爾經額相機辦理矣。另片奏。味利堅亦有巡船一隻。在九洲拋泊。因其並無請求。未便豫行阻止等情。味利堅事同一律。該夷目如有請

求即著照前諭止。務於婉言開導之中。寓正詞拒絕之意。

又

諭。本日據程高奏。味喇堅國使臣。因未接到上次阻止札文。於正月初八日。駛至九洲灣泊。欲來天津朝覲。經該護督反覆開導。令夷目傳知使臣。尚未回覆。並喃喃西亦有巡船拋泊等語。西洋各國。向來不通朝貢。即北駛至天津。亦必諭令回粵。所欲商議章程。亦必仍交耆英等酌辦。斷無另遣大臣與議之理。耆英接奉此旨。馳驛前往廣東。會同程高。妥為辦理。該督係各夷信服之人。抵粵後。務當婉言開導。據理拒絕。控取得宜。毋使另生枝節。方為不負委任。所有原摺片。及該使臣來文。並照

覆公文均著鈔給閱看。

又

諭。本日據程高采奏。味喇堅國使臣在粵洋九洲灣泊。欲來天津朝覲。現經該護督開導拒絕。令夷目傳知使臣。尚未回覆等語。番舶乘風行駛。難保其不來津。著訥爾經額飭知天津鎮道豫為籌度。如夷船到津。迅即飛報該督。一面飭令該夷聽候總督到時。有何言語。再行酌辦。該國既稱朝覲。切勿開砲打仗。所需食物淡水。准其購買。但不准一人登岸。所稱商議章程各情。該督到津後。諭以耆英係原議大臣。現調兩廣總督。即日到粵。該國貿易章程。前已議定。飭令即速折回廣東。此處未便更議。其

來京朝見一節。諭以天朝撫馭外夷。一切率由舊章。未便代為奏請。務須婉言開導。據理拒絕。萬勿稍有含混。

又

諭本日據程藩奏。咪喇堅國使臣巡船在廣東九洲灣泊。欲來天津朝覲等語。已由五百里諭知耆英。令其馳驛赴粵矣。西洋向來不通朝貢。斷無准令來京之理。惟番舶來風行駛。行蹤不定。著諭知禮恩。暨昌孫善寶。劉韻珂。劉鴻翔。梁寶常。分飭各海口員弁。如有咪喇堅使臣船隻停泊。切勿開砲接仗。所需食物淡水。准其購買。但不准夷人登岸。並諭以耆英已抵廣東。令其折回粵洋。聽候辦理。將此各諭令知之。

三月壬申。護理兩廣總督廣東巡撫程裔奏。竊照味喇  
噎使臣願斌來粵。願懇進京。經臣派委藩司黃恩彤等。遵  
諭旨開導阻止。並明晰照覆。逐層駁斥。一面繕摺由四百里具奏。  
聲明俟該使臣回覆到日。再行奏報在案。茲於道光二十  
四年二月初十日。據該使臣呈遞回文一件。查閱內稱伊  
專為進京朝覲。及和好條約二事而來。曾奉正統領諭令  
不得與各等官員商論。止與

欽差大臣商酌。因不遇

欽差大臣在邊省。大夫所望。現在仍願進京。儻不令其引帶兵船  
赴北河口。則自願由內河進京。免生疑慮等語。臣查該使

臣願減於前經開導阻止之後仍行願請進京。雖詞尚恭順。而意殊固執。但查開回文所云自願改由內河進京一節。雖礙難准行。似尚不至遽行北駛。惟內有止與

欵差大臣商酌。不與各等官員商論之語。窺其意總欲誇耀嘆夷。仿立條款以示

天朝相待之優。故以貿易章程為無關緊要。臣等現雖再加諭阻。恐仍未即依從。該使臣度越重洋。遠來中國。若不稍為撫馭。亦未必即肯回帆。但恐因此轉生缺望。臣前於接到該使臣照會時。當即密咨兩江總督臣耆英。以便預為措置。除行知該使臣在粵靜候。

諭旨遵行。勿得輕有舉動。外理合恭摺由驛馳奏。並鈔錄該使臣  
來文恭呈

御覽

為照會事。本月初一日。得接貴大人照會。仰悉

大皇帝福壽安康。遐邇同慶。本公使刻日奏知正統領。俾合眾國  
均共知悉。至貴大人照會內。所論本公使北上諸事。未便  
及兩國本屬和好。何待條約。本公使專為此二事而來。因  
奉正統領諭令。本公使不得與各等官員商論。止與貴國  
欽差大臣商酌。不遇

欽差大臣在邊省。與本公使同議。此乃大失所望。儻蒙

簡派欽差大臣與本公使商量。立定兩國相交條款。允協至貿易章程。無關緊要。為另有數款國家密事。必須在京都定酌。再本公使深感。

大皇帝體恤遠人。不忍公使於度越重洋後。再勞跋涉。遠赴京都。此乃仁慈厚待。但本公使願進京將正統領翼書內開列各款呈獻。

大皇帝御覽。至貴大人不欲本公使駕兵船往天津。致道路傳聞。或生疑慮。惟本公使進京朝見。

大皇帝。係因本國始終和好恭敬之意。且奉正統領諭令。照行必須北上。儘貴國不欲本公使引帶兵船赴往北河口。則本



公使不辭跋涉。自願由內河進京。以免多生疑慮。也須至  
照會者。

諭軍機大臣等。據程喬采奏。咪喇堅呈遞回文。仍復籲請進京。並  
願由內河行走等語。咪喇堅請進京朝覲。前經降旨。令程喬采  
督同黃恩彤。曉諭阻止。並令耆英赴粵。妥為辦理。茲據該使臣  
仍復籲請進京。著該撫再行曉諭。以該國所議條約。欲與欽差  
大臣商酌。現在耆英已調補兩廣總督。並仍頒給欽差大臣關  
防。專辦夷務。即日來粵。爾等在粵靜候。正可與之商量。儘必欲  
至天津北河口。該處並無欽差大臣。亦不能商議條約。大皇帝必  
須降旨。令爾等仍行折回廣東。與耆英商辦。爾等豈不徒勞。

跋涉耶。該撫接奉此旨。即飭黃恩彤明白開導。諭以天朝撫馭外夷。凡向無朝覲之各夷。俱不准其懇請。此次該國無論由外海由內河。皆不得准其進京。惟有令其在粵守候。欽差大臣。不准別生枝節。

又

諭。前程喬采奏。咪喇堅使臣籲請進京。當經降旨。令耆英兼程赴粵。妥辦兵。茲復據程喬采奏。該夷使臣呈遞回文。仍欲進京。並稱。因不遇欽差大臣。大失所望。現仍行知該使臣。在粵靜候。諭旨。勿得輕有舉動。各等語。耆英接奉前次諭旨。諒已起程赴粵。今將程喬采原奏。及咪喇堅使臣籲喊來文。一併寄閱。該督接

奉後著先行發給檄諭。告以現在海疆事宜。該督奉旨一手經理。並頒給欽差大臣關防。專辦夷務。該使臣惟當在粵靜候。毋勞遠涉。即或進京。亦必仍令折回廣東。有何下情。應須上達之處。亦仍由本大臣具奏。如此剴切曉諭。庶該使臣不至固執前說。著英著即兼程行走。到粵後。儘該國呈遞書信。提及朝覲一節。告以中國自有定制。向例所無。不能增加。如有非禮要求。著一面拒絕。諭以礙難入奏。一面仍密封奏聞。此事係該督一手經辦。務當籌畫盡善。始終無弊。不至別生枝節。以慰朕望。

諭內閣。著英現已調任兩廣總督。各省通商善後事宜。均交該督辦理。著仍頒給欽差大臣關防。遇有辦理各省海口通商文移。

事件均著准其鈐用以昭慎重。

乙亥閩浙總督劉韻珂前任福州將軍保昌福建巡撫劉鴻翱奏竊臣等欽奉

上諭五口通商章程初定福建省著劉韻珂劉鴻翱督同藩司徐繼畬妥為籌辦等因欽此遵查閩省福州廈門兩口向為各省

商賈馬頭而與外夷通商事屬創始臣保昌臣劉鴻翱前准

欽差大臣耆英疊將稅則條款咨送並准部議即將招募引水銀

號等事豫為措置嗣後准耆英咨會以福州一口喫夷現

因無人可派暫停開市其廈門通商事務該夷已派夷官

訛哩布管理等因並據恆昌霍隆武等稟報訛哩布已於

九月初四日到廈。十一日開市等情。臣劉鴻翔奏委護理  
延建邵道戴嘉穀馳往會辦。及臣劉韻珂到任後。接據戴嘉  
穀等稟報。以記哩哖到廈開市後。華夷交易均屬平允。其  
水手人等亦並無滋擾閩閩之事。情形極為靜謐。惟該夷  
因廈門地勢僻遠。商販無多。夷商載來貨物未能全銷。請  
將已銷者按則輸稅。未銷者運赴他口銷售。又該夷住處  
恆昌等於記哩哖到後。將吳姓空房一所。給令出錢賃住。  
嗣該夷以廈門民居稠密。屢有火患。此外空隙之處又多。  
墳塚請即在鼓浪嶼棲止等情。臣等當查廈門地方褊小。  
商販本不甚多。夷船載來貨物勢難全銷。該夷所請按銷。

數輸稅尚合情理。惟原定通商條款並未概載。閩省未便遽准所請。即議更張。即經移咨。著英等籌商。至鼓浪嶼現雖為該夷所佔。惟乙巳年即須繳還。此時若准其在彼棲止。誠恐將來久假不歸。另生枝節。其勢斷難准行。亦經咨請。著英諭令。噶首轉向。呢哩布諭禁。旋因者英咨覆需時。閩省自應相機措辦。當即飭委該藩司。往廈門相度情形。分別准駁。其餘一切稽查偷漏。約束夷眾事宜。並令按切地勢。議立章程。與呢哩布面申要約。俾資遵守。臣保昌復委佐領都爾遜。往彼隨同經理。去後。旋據該司等將應與該夷條約各事。隨時稟商。臣等會合指示。其收夷稅一節。

並據該司等以厦門銷貨未旺。委難責令全納稅銀。懇請  
量予變通。以示體恤。臣等正在覈議間。即准耆英來咨。以  
江省現收夷稅。係將報驗起卸之貨。按則徵輸。其未驗未  
卸者。免其納稅。准赴他口銷售。閩省事同一律。囑令照辦。  
隨經飭行該司等遵照。茲據該司將此節查照。江省章程。  
連其餘各事。臚列十條。與訛哩哖及在厦各夷目。逐一面  
約。該夷目等均已遵奉。其情極為悅服。至住處一節。該司  
等到厦之時。與訛哩哖接晤。即以鼓浪嶼為約定繳還中  
國之地。該夷不宜復違原約。輒請在該處居住等詞。向責。  
該夷曉曉置辯。並稱伊已稟請督轉向耆英。願懇之言。

答覆。迨臣等接准耆英來咨。以該督接有樸首照會。欲在鼓浪嶼居住。業經該督向其覆絕。囑臣等一體嚴拒等因。臣等復飭行該司等。向訛哩布再三理論。該夷無可置喙。惟稱耆英與樸首覆絕之文。伊尚未奉。樸首行知。藉詞遷延。該司等連日將廈門可建蓋夷館之處。飭令選擇。該夷又以地勢不便為詞。未肯輒定。揆度其情。蓋緣該夷自占住鼓浪嶼。以後業已建有房屋。一時不肯捨去。又訛哩布業經樸首撤退。另派李太郭前來接替。住處一端。在該夷亦視為重大之務。故訛哩布不敢專決。現在通商各事。均已與該夷約定。惟此一事。非李太郭到日。不能定局。探聞李太



郭現在粵省。另有經手事件。須三四月間。方可到廈。該司不便日久守候。擬即回省供職。俟李太郭到後。由恆昌等再向曉諭。自該司屢與記哩哖辯論。在廈夷衆已知鼓浪嶼為中國。必不輕給之地。其氣已奪。將來恆昌等再一堅持。自可絕其覬覦等情。前來查廈門通商伊始。一切事宜。必須徹底詳籌。明定法制。以期詰奸裕課。柔遠安邊。均有裨益。除俟李太郭到後。將向諭情形。另行奏報外。合將籌辦廈門夷務事宜。合詞恭摺具奏。

諭軍機大臣等。劉韻珂等奏籌辦廈門通商事宜一摺。所議夷船按照銷數輸稅。已據耆英咨覆。將已經報驗起卸之貨。按則徵

輸未驗未卸者。免其納稅。其住處一節。既將空房給令賃住。該夷復欲在鼓浪嶼棲止。亦經咨商者英覆絕嚴拒。現在該夷另派夷目李太郭到閩接替。聞須三四月間方能到廈。藩司徐繼畲著即回省任事。仍著該督等隨時體察。俟李太郭到後。飭令該道等將住居鼓浪嶼一節。堅持原約。向其峻拒。該夷如已帖服。即行飭令妥辦。僮仍事瀆請。一面咨商者英。再向樞首申諭。一面仍飭徐繼畲馳往廈門。相機經理。

癸巳。護理兩江總督江蘇巡撫孫善寶奏。欽奉

上諭。江蘇善後機宜。著英所辦。均屬妥協。孫善寶到江甯接篆時。諒者英已將應辦機宜詳細告知。先為籌辦等因。欽此。查水師

各營操練一事原議於本年三月舉行計已屆期即經臣  
函致提臣尤渤遵照者英所定章程分飭各營按期演習  
務即以巡為操並通飭陸營一體認真操演儻或日久生  
懈即行嚴懲至放大舳船係各鎮巡緝所用是否宜於外  
海仍復宜於內江者英與臣皆未經見必須詳詢該鎮方  
能知悉臣已照會蘇松福山等鎮查其衝風折戣果否於  
內江外海均屬相宜似須先行試造一隻俟覆到即行的  
辦所有沿江礮臺雖用土興築恐致風雨剝蝕但自吳淞  
口以至劉河福山等口水面寬闊無從防範惟至蘇鼻背  
江形始為一束再上則為團山關京口等處均不能不豫

籌守備。上年壁昌在署總督任內。曾將沿江一帶築墩置  
礮各事宜。會同臣委員辦理。因值庫款支絀之時。既不敢  
任聽糜費。亦不敢稍涉草率。擬俟造成一處。試驗得力。再  
行興辦。現在戴鼻背所造礮臺。甫經竣工。容俟署督臣壁  
昌到任後。會同察看情形。究應如何接續修造。即速從長  
定議。

硃批覽奏均悉。

四月己酉。護理兩廣總督廣東巡撫程高。奏咪喇噎使  
臣嘯喊到粵情形。業經臣兩次由驛馳奏。嗣後該使臣復  
有照會詢及

大皇帝諭旨何時可到及

欽差大臣幾時可來粵。臣復飭令在澳靜候。勿得輕有舉動。旋經探得該國駛往小呂宋之兵船。回抵澳門。即據嶺噠照會。以該船兵頭吧噶欲進黃埔等因。臣以黃埔係屬內河。乃各國貨船貿易之所。兵船不得擅進口內。當即申明定例。備文明白諭禁去後。詎該兵船已於初二日進口。至黃埔對面之深井灣泊。並據該兵頭吧噶呈遞來文。以該船進口專為約束商梢。防範海盜。並無別意。兼請至臣衙門拜見。臣復諭以兵船不得停泊口內。各國夷目亦從無進城求見之事。飭令即行退出。并行文嶺噠。令其約束禁止。正

在緜發聞。復據額喊。以該使臣來粵。中國應行款待。為詞。臣以該國使臣額喊。遠住澳門。無從與之接見。即吧噶船泊深井。亦何敢私相往來。惟外夷性躁多疑。而該國從來未通朝貢。其於

天朝法度。多未諳悉。固未便過為遷就。長其驕亢之端。亦不得不稍事羈縻。開其覺悟之路。現已再申例禁。曉以情理。明晰備文。示知遵照。所有節次往來照會。臣未敢一一鈔呈御覽。致涉煩瀆。仍移會水師提臣賴恩。將隨時察探防範。該兵船作何動靜。一俟退出。即行具報。

硃批知道了。

癸丑浙江巡撫梁寶常奏竊查上年十二月准督臣劉韻珂咨轉准

欽差大臣耆英咨開欽奉

上諭定海地方善後需人著即咨商劉韻珂管透羣遴選賢員妥為辦理等因欽此。前撫臣管透羣呈植均因遴選之人未經派往。臣到任後逐加遴選並與督臣劉韻珂往返札商定海現在華夷並處必得明白曉事及民夷共服之人乃能辦理裕如。而一時實乏其選。茲者英自江赴粵道經浙省。臣面為商推與其委辦失人轉致格礙不若量為變通期於合宜。查現派協理通商事宜之已革甯紹台道鹿澤長通

達事體熟悉情形。今其督率定海廳同知林朝聘就近經理。以專責成。並飭現任道府於應辦事宜。隨時商議。一切可期妥協。臣仍隨時體察。儻經理稍有失宜。即當據實奏明另派。不使貽誤。臣自到任後。查定海廳洋面所泊夷船。每自六七隻至十一二隻不等。時有去來。截至三月十五日。舊泊喚夷船六隻。開去小火輪船一隻。又新到四隻。其原泊咪喇啞船一隻。於十三日開往南洋。現共存喚夷船九隻。有時操演夷衆。照料貨物。均屬靜謐。居民亦極相安。至甯波海口通商。自開市後。共來貨船六隻。隨賣隨去。現僅存船一隻。內裝洋米玻璃等貨。尚未銷售。關稅截至現



在共收稅銀一萬六千兩有奇。據囉咿咿稱現到之船多係粵東銷賸之貨。此後如至秋冬或再有貨船來甯等語。且到任兩月以來見銷貨無多。收稅不旺。竊恐必有偷漏情弊。因明查暗訪。並飭甯紹台道陳之驥及鹿澤長等體察真情。緣稅項之盈絀視乎來船之多寡。來船之多寡視乎貨物之能否流通。夷商與內商交易多係以貨換貨。並非專用現銀。若貨物不能流通則內商罕至。夷商坐困。而船到漸稀。稅課必致短絀。浙江十一府內如台金衢嚴溫處六府或土瘠民貧或風俗儉樸需用洋貨無多。惟杭嘉湖甯紹五府戶口殷富用物浩繁五府之中又惟杭嘉湖

三府俗尚華靡。為銷貨最多之地。夷船進口貨物。以呢羽洋布為大宗。銷路多在杭嘉湖三府。出口貨物。以茶葉湖絲綢緞為大宗。而湖絲綢緞亦多產於杭嘉湖三府。此外進出貨物。應赴三府行銷。及產於三府者。亦十居其七。該三府地面。均與江蘇一水可通。民間需用洋貨。及土產湖絲綢緞。並一切貨物。近則可赴上海口販運。遠則可由江浙兩省長江轉赴粵東。往來貿易。上海壤地相接。運腳極輕。粵東雖程途較遠。而向為商賈聚集之區。交易甚速。貨無停滯。則獲利亦豐。至甯波口地處偏僻。自杭至甯。計程五百數十里。中隔錢塘曹娥二江。又紹興一帶。河窄壩多。利

船狹小。裝貨有限。運脚多所耗費。通商事屬創始。交易遲  
速。又不能豫定。較之上海口之路捷費輕。又粵東生理之  
確有把握者。均大不相同。是以杭州以北。客商鮮有來甯  
貿易之事。所藉以銷賣洋貨者。惟浙東之甯紹台金等府。  
其內地販來貨物。僅有福建安徽及浙省紹屬茶斤。並甯  
紹金衢嚴等府土產油蠟藥材麻棉紙席雜貨等物。浙西  
湖絲一項。自開市至今。僅止販來四千餘斤。此後湖絲綢  
緞。有無販運來甯。殊未可定。統計進出貨物。為數均屬無  
多。尚無偷漏情弊。查刻下粵省稅額。極為暢旺。是華夷各  
商趨熟就便。實係事情之常。此絀彼盈。於稅課尚無所損。

況浙省本非互市之邦。如日後因交易不便。則利藪不能任其所往。該夷亦無可置詞。目下惟有妥為撫馭。不開釁隙之萌。加以巡防。永絕走私之路。

諭軍機大臣等。梁寶常奏派員籌辦定海善後事宜。並甯波通商情形一摺。覽奏均悉。定海地方。現在華夷並處。據該撫奏稱。已革甯紹台道鹿澤長。於該處情形熟習。著即責成鹿澤長督率定海廳同知林朝聘。就近經理。並飭現任道府。於應辦善後事宜。隨時詳細商議。務臻妥協。該撫仍須留心察看。儻經理稍有失宜。即當據實奏明。另派至甯波海口開市通商。事屬創始。尤當妥為撫馭。務使民夷相安。不生釁隙。並飭該管道府加意巡防。如有

偷漏等弊。即當嚴行懲辦。是為至要。

五月己巳。山西道監察御史曹履泰奏。竊自暎夷議撫。薄海內外。無不仰體

大聖人萬不得已之苦衷。然夷性狡險。貪利無厭。反復性成。包藏  
叵測。查香港地方。一派山頭相連。惡石聳突。熱氣直入。終  
是絕地。不惟瘟疫痘疹。歲所常有。即扒龍快蟹等艇。往來  
如飛。洋面搶劫之案。層見疊出。儻日久變生。暎夷再請別  
處馬頭。又將何以應之。二十三年。暎夷已請近省之禪洲  
地方。建立夷館。使非居民不服。紛紛稟訴。勢難中止。二十  
二年十一月初六日。暎夷攜眷進城。復因買貨不給價值。

激發民人。燒燬夷館。彼時即欲興兵。搆嗣。因眾怒難犯。是以中止。可見粵東團練鄉勇。雖非盡是義憤。然較之江浙柔懦。尚屬可靠。且聞浙江鎮海等處。去歲夷船進口。夷婦闖入衙署拜會。成何事體。自當明諭夷酋。悅以大義。否則恐不免有粵東激變之事。不可不豫防其漸。噶咭喇以海舶商賈為生涯。海內有利之區。咸欲爭之以明呀喇曼。噶喇薩孟買為外府。強兵十餘萬。海外諸國多懼之。嘉慶年間。噶夷新闢舊柔佛土地。番人稱其地為息辣。閩粵人謂之新州府。近聞有萬國地理圖書一部。乃噶夷自侵疆域富強所作。並將我國新給通市馬頭編立名號。統為新

州府殊堪痛恨應請

飭下閩浙督撫飭委幹員購求此書以知其夜郎自大之心以鼓我率土同仇之氣

諭軍機大臣等御史曹履泰奏撫局既定後患頗多一摺內稱上年正月間。英夷請於近省。緋洲地方建立夷館。因居民不服中止。又浙江鎮海等處。夷婦闖入衙門拜會。並將新給通市馬頭。編立名號。載入夷書等語。英夷受撫以後。現雖恭順安靜。而後患亦不可不防。該御史所奏建立夷館。婦女拜會。是否曾有其事。其所稱將中國地方混編名號。究係何書。著者英確切查明具奏。有應知照各省者。即行知照會辦。該督總理夷務。責無旁貸。

於一切豫為防範事宜。總須確有主見。不可臨事游移。尤須持以慎密。杜其窺探之端。方為盡善。

癸酉。浙江巡撫梁寶常奏。臣於四月初六日。接准護兩廣督臣程高米浴。本年二月二十五日。據咪喇堅國領事福士申稱。該領事派出一人。姓烏兒吉名軒理知。在甯波港口辦理領事事務。凡事務須照應等情。咨會轉行知照等因。查該國本有商船在甯貿易。前已開去。當即行知甯波道府。一俟該領事到境。如果為通商事宜。立即妥為安置。稟報。迄今未據該領事到來。亦無續到咪夷船隻。至定海洋面。截至三月十五日。共存咪夷船九隻。茲查舊泊船內。



於三月十六至二十七等日。開往南洋三隻。尚存暎夷船六隻。自二十七日至初三日。又陸續駛來貨船三隻。火輪船及兵船四隻。內載有夷兵火藥等物。現共泊暎夷船十三隻。人數較增。操演稍勤。而情形尚屬馴順。居民亦甚相安。三月二十六日。駛來佛蘭晒三號夷船一隻。寄碇竹山門外。與暎夷不時往來。飭據右營守備孫殿光等。往向查詢。言語不通。據暎夷稱。該船自粵東放洋。順道來看各處馬頭。並無別事。臣復飭查實係佛夷船隻。已於四月初七日開去外洋。現在甯波港口貿易。雖仍稀少。夷眾頗為安靜。

硃批知道了。

甲戌。

欽差大臣兩廣總督耆英奏竊於前於吳江途次接受

欽差大臣關防。隨即星夜進行。抵廣東省城。接晤撫臣程高采。藩  
司黃恩彤。詢悉咪喇。使臣頓喊。尚在澳門等候。等以夷  
性多躁。該使臣守候已久。恐一聞於到省。將船駛入省河。  
冀圖會晤。易啟民疑。若不俟接任。即行馳赴澳門。又恐謠  
言驟起。復同撫臣程高采等。悉心熟商。一面照會該使臣。  
告知於業經抵粵。不日即赴澳門。與之會晤。先安其心。於  
一面接印任事。將應辦公事。稍為清理。即率同黃恩彤。前  
赴澳門。先令黃恩彤。接見該酋。查探動靜。設法控馭。於再

行面為宣布

皇仁。剴切開導。儻能入我範圍。自不致堅請北駛。此外如有請求。另行會商妥辦。

諭軍機大臣等。據耆英奏行抵粵東。並照會味喇堅使臣。即赴澳門會晤等語。覽奏已悉。著該督率同藩司黃恩彤。前赴澳門。先探該商動靜。設法控馭。然後與之會晤。剴切開導。如有請求。視其事之輕重。詳慎會商辦理。即行據實馳奏。斷不可別生枝節。又昨據梁寶常奏。接准程高米咨稱。味喇堅領事。派有烏兒吉軒。理知在雷波港口。辦理事務等情。該領事迄今並未到浙。亦無續到味夷船隻。其味夷貨船火輪船兵船。現泊定海洋面。共

有十三隻。人數增多。操演稍勤。情形尚屬馴順等語。並著該督將該撫片內所稱各節。隨時探訪。如有應議應辦事件。亦著據實具奏。原片著鈔給閱看。

